

19.06.2003

L-17. Sire Saare

AS Holmen Mets

Majandusaasta aruanne 2002

Ettevõtte lühiseloomustus ja kontaktandmed

19.06.2003

AS Holmen Mets on Rootsi firma Holmen Skog tütarettevõtte Eestis ja kuulub Holmen kontserni koosseisu. AS Holmen Mets põhitegevus on paberipuu ost, ladustamine ja eksport.

Majandusaasta algab 01.01 ja lõpeb 31.12.

Nõukogu

Majandusaasta lõpus kuulusid nõukogusse järgmised liikmed:

Björn Andrén, esimees
Erik Hörnell
Inge Andersson
Lennart Gustafsson

Juhatus

Majandusaasta lõpus kuulusid juhatusse järgmised liikmed:

Tanel Tuuleveski, juhataja

Juriidiline aadress

AS Holmen Mets
Pärnu mnt. 105
Tallinn, 11312
Eesti Vabariik

Audiitor

KPMG Estonia
Ahtri 10A
10151 Tallinn
Eesti Vabariik

Äriregistri number: 10310575

Tel: +372 6652440
Faks: +372 6652441
e-mail: holmenmets@holmen.ee

Tel: +372 626 8700
Faks: +372 626 8777

AS Holmen Mets
Majandusaasta aruanne 2002

Sisukord

Tallinna Linnakohtu
Registriosakond
SISSE TULNUD

19-06-2003

Tegevusaruanne	4
Raamatupidamise aastaaruanne	
Juhatuse deklaratsioon	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande koostamise põhimõtted ja arvestusmeetodid	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	12
Audiitori järeldusotsus	15
Kasumi jaotamise ettepanek	16
Raamatupidamise aastaaruande allkirjad	17

Tegevusaruanne

2002. aastal toimusid ettevõttes järgmised tähtsamad sündmused:

1. Valmis uus puiduterminal Kunda sadama lähedal (5 ha) koos uue kontori ja
mõõtmisestakaadiga.
2. Lõpetati paberipuu kokkuost Viru-Nigula terminalis
3. Alustati puidu päritolu kontrolli ostetava puidu kohta

Tallinna Linnakohus-
Registriosakond
SISSE TULNUD

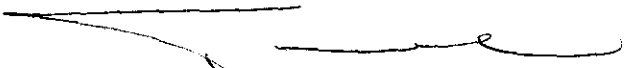
19.06.2003

2002. aastal jätkati koostööd Riigimetsa Majandamise Keskusega paberipuidu
valmis sortimentide osas.

2003. aastal ei ole planeeritud suuremaid investeeringuid, tähelepanu all on uue serveri
ja laoprogrammi kasutuselevõtt tulevikus.

Peamised eesmärgid on ettevõtte turupositsiooni säilitamine ja ka suurendamine
teatud sortimentide osas ning majandustegevuse efektiivsuse tõstmine.

AS Holmen Mets nõukogu 2002. aastal ettevõttest töötasu ei saanud. Juhataja töötasu
oli 614 800 EEK. Kõikide töötajate töötasu üldsumma 2002. aastal oli 3 735 777
EEK. Keskmise töötajate arv 2002. aastal oli 15 inimest.



Tanel Tuuleveski
Juhataja

Raamatupidamise aastaaruanne

Juhatusdeklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 5 kuni 14 esitatud AS Holmen Mets 2002. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab AS Holmen Mets finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 13.03.2003, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- AS Holmen Mets on jätkuvalt tegutsev.

Tallinna Linnakohtu
Registristsektori

SISSA TULNUD

19.03.2003

Tanel Tuuleveski
Juhataja

Juhataja

5

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....13.03.2003

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

AS Holmen Mets
Majandusaasta aruanne 2002

Bilanss

Tuhandetes kroonides

Lisa 31.12.2002 31.12.2001
Kõikidele kinnistatud

SISSE TULNUD

19.06.2003

AKTIVA

Käibevara

Raha ja pangakontod4 702..... 5 065

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved 3 018 2 808

Ebatõenäoliselt laekuvad arved -116 -325

Kokku 2 902 2 483

Mitmesugused nõuded

Muud lühiajalised nõuded 7;8 809 1 224

Kokku 809 1 224

Ettemakstud tulevaste perioodide kulud

Maksude ettemaksed ja tagasinõuded 1 352 89

Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud 78 33

Kokku 430 122

Varud

2

Ostetud kaubad müügiks 27 795 25 481

Ettemaksed hankijatele 1 596 511

Kokku 29 391 25 992

Käibevara kokku 38 234 34 886

Põhivara

Mitmesugused pikaajalised nõuded 692

Materiaalne põhivara

3

Maa ja ehitised 10 780 293

Masinad ja seadmed 2 090 1 659

Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud 283 283

Akumuleeritud põhivara kulum -1 466 -1 073

Kokku 11 687 1 162

Põhivara kokku 11 687 1 854

AKTIVA KOKKU

49 921 36 740

Juhataja

6

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....13.03.2003.....

Signature/allkiri.....*[Signature]*.....

KPMG, Tallinn

AS Holmen Mets
Majandusaasta aruanne 2002

Lisa 31.12.2002 ~~31.12.2001~~ kohus-
 Registreeritud

SISSE TULNUD

14.06.2002

PASSIVA

Lühiajalised kohustused

Hankijatele tasumata arved		3 599	3 811
Mitmesugused võlad			
Võlad emaettevõtetele	8	36 930	25 639
Kokku		36 930	25 639
Maksuvõlad	1	376	389
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		318	99
Kokku		318	99
Lühiajalised eraldised	9	300	
Lühiajalised kohustused kokku		41 523	29 938
KOHUSTUSED KOKKU		41 523	29 938

OMAKAPITAL

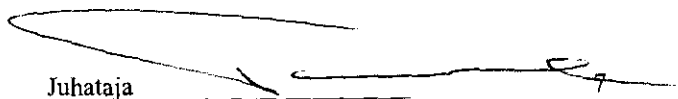
	4		
Aktiakapital		500	500
Aazio		1 000	1 000
Kohustuslik reservkapital		50	50
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		5 253	5 586
Aruandeaasta kasum		1 595	-334

OMAKAPITAL KOKKU

		8 398	6 802
--	--	-------	-------

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU

		49 921	36 740
--	--	--------	--------

Juhataja 

Initialled for identification purposes only
 Allkirjastatud identifitseerimiseks
 Date/kuupäev.....13.03.2003.....
 Signature/allkiri..........
 KPMG, Tallinn

AS Holmen Mets
Majandusaasta aruanne 2002

Kasumiaruanne	Lisa	2002	2001
Tuhandetes kroonides			
Realiseerimise netokäive	5	279 074	215 642
Realiseeritud toodete (kaupade, teenuste) kulu		251 274	191 281
Brutokasum (-kahjum)		27 800	24 361
Turustuskulud		21 210	23 482
Üldhalduskulud		5 303	5 870
Muud äritulud		292	4 673
Muud ärikulud		4	80
Ärikasum (-kahjum)		1 575	-398
Finantstulud			
Muud intressi- ja finantstulud		20	64
Kokku finantstulud		20	64
Kasum (kahjum) majandustegevusest		1 595	-334
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)		1 595	-334

Tallinna Linnakohtu-
 Registriosakond
SISSE TULNUD

19.06.2003

Juhataja

8

Initialled for identification purposes only
 Allkirjastatud identifitseerimiseks
 Date/kuupäev.....13.03.2003.....
 Signature/allkiri.....*[Signature]*.....
 KPMG, Tallinn

AS Holmen Mets
Majandusaasta aruanne 2002

Rahavoogude aruanne

Tuhandetes kroonides

	2002	2001
Rahavood äritegevusest		
Aruandeaasta kasum / (-kahjum)	1 595	-334
Põhivara amortisatsioon	393	2 001
Kasum põhivara müügist		-1 611
Nõuete muutus	381	-1 000
Varude muutus	-3 399	-13 522
Lühiajaliste kohustuste muutus	11 585	15 377
Kokku rahavood äritegevusest	10 555	911
Rahavood investeerimistegevusest		
Materiaalse põhivara soetus	-10 918	-1 204
Materiaalse põhivara müük		1 571
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-10 918	367
Kokku rahavood	-363	1278
Raha ja pangakontod aruandeaasta alguses	5 065	3 787
Raha ja pangakontod aruandeaasta lõpus	4 702	5 065
Raha ja pangakontode muutus	-363	1 278

Tallinna Linnakohtu-
 Registratsiooni
 SISSE TULNUD

19.06.2003

Juhataja _____ 9

Initialled for identification purposes only
 Allkirjastatud identifitseerimiseks
 Date/kuupäev.....13.03.2003.....
 Signature/allkiri.....*[Signature]*.....
 KPMG, Tallinn

Raamatupidamise aastaaruande koostamise põhimõtted ja arvestusmeetodid.

AS-i Holmen Mets 2002.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Tallinna Linnakohtu
Registratsiooni

SISSE TULNUD

19.05.2003

Tulude arvestus

Müügitulu kajastamise momendiks on kauba müügi puhul selle omandiõiguse üleminek ostjale.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud välisvaluutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodituluna või -kuluna.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvate arvete katteks on moodustatud eraldised ja lootusetud nõuded on maha kantud.

Varude kajastamine

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Realiseeritud toodete kuludesse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit. Bilansis on varud hinnatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimis-maksumus.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 20000 krooni. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Põhivara amortiseeritakse lineaarse amortisatsiooni meetodi alusel nelja aasta ja ehitised kümne aasta jooksul.

Juhataja _____ 10

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 13.03.2003

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

AS Holmen Mets
Majandusaasta aruanne 2002

Rendiarvestus

Kapitalirendina kajastatakse renti, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Omandiõigus võib, kuid ei pruugi lõppkokkuvõttes rentnikule üle minna.

Kasutusrendina kajastatakse renti, mis ei ole kapitalirent.

SISSE TOETUD

19.06.2003

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alates 1. jaanuarist 2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividende määraga 26/74 netodividendina väljamakstud summast. Tulenevalt maksustamise kontseptsiooni eripärast ei oma mõiste *varade ja kohustuste maksubaas* majanduslikku sisu ning edasilükkunud tulumaksukohustustega –vara ei saa tekkida.

Kuni 31. detsembrini 2002 vähendati dividendide väljakuulutamise järel dividendide väljamaksmisega kaasneva ettevõtte tulumaksu võrra eelmiste perioodide jaotamata kasumit. 1. jaanuarist 2003 jõustunud Raamatupidamise Toimkonna juhendite kohaselt kajastatakse järgnevatel perioodidel dividendidelt arvestatavat ettevõtte tulumaksu tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on ära toodud lisas 6.

Juhataja

11

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....13.03.2003.....

Signature/allkiri.....[Signature].....

KPMG, Tallinn

Raamatupidamise aastaaruande lisad (tuhandetes kroonides)

19.03.2003

Lisa 1. Maksud

19.03.2003

Maksuvõlad	01.01.02.	Arvestatud 2002.a.	Tasutud 2002.a.	31.12.02.
Sotsiaalmaks	210	1 310	1 311	209
Isiku tulumaks	179	1 017	1 045	151
Töötukindlustusmaks	0	56	47	9
Kogumispension	0	19	12	7
Kokku	389	2 402	2 415	376
Maksude ettemaksed				
Käibemaks	-89	-2 300	-2 037	-352
Kokku	-89	-2 300	-2 037	-352

Lisa 2. Varud

Aruandeaastal on varusid alla hinnatud summas 2 429 tuhat krooni seoses varude kvaliteedi langusega ning inventuuride käigus selgunud vahedega.

Lisa 3. Materiaalne põhivara

2002.a jooksul toimusid materiaalse põhivara hulgas järgmised muudatused:

Materiaalne põhivara	Saldo aasta alguseks	Aasta kestel ostetud põhivara	Aasta kestel arvestatud amort.	Saldo aasta lõpuks
Soetusmaksumus				
Maa ja ehitised	293	10486		10779
Masinad ja seadmed	1659	432		2091
Muu inventar	283			283
Kokku	2 235	10 918		13 153
Akumuleerunud kulum				
Maa ja ehitised	293			293
Masinad ja seadmed	584		355	939
Muu inventar	196		38	234
Kokku	1 073		393	1 466
Jääkmaksumus				
Maa ja ehitised	0	10486	0	10486
Masinad ja seadmed	1075	432	355	1152
Muu inventar	87		38	1167
Kokku	1162	10918	393	11687

Juhataja

12

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....13.03.2003.....
Signature/allkiri.....
KPMG, Tallinn

AS Holmen Mets
Majandusaasta aruanne 2002

Lisa 4.
Omakapital aktsiaseltsis

Omakapitalis toimused 2002.a. järgmised muutused:

	Aktia- kapital nominaal- väärtuses	Aazio	Kohustuslik reservkapital	Eelmiste perioodide kasum/ kahjum	Aruande aasta kasum/ kahjum	Kokku
31.12.01	500	1000	50	5587	-334	6802
Aruandeaasta kasumi kandmine eelm. per. jaotamata kasumisse				-334	-334	
Aruandeaasta kasum					1595	
31.12.02	500	1000	50	5253	1595	8398

Aktiakapital üldsummas 500,000 krooni jaguneb 500 aktsiaks nimiväärtusega 1,000 krooni.

Tallinna Linnavalitsuse
Registriosakond
SISSE TULNUD

Lisa 5.
Realiseerimise netokäive

19.06.2003

Müük Rootsi on eksport emettevõttele.

a) AS Holmen Mets neto realiseerimise käive jaguneb turgude lõikes järgnevalt:

	2002	2001
Eesti	59 696	33 601
Rootsi	219 378	182 041
Kokku	279 074	215 642

b) ning tegevusalade lõikes järgnevalt:

	2002	2001
Puidu müük	277 329	214 422
Transport teenus	0	1 064
Muu müük	1 745	156
Kokku	279 074	215 642

Lisa 6.
Tingimuslik tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2002 moodustas 6 848 tuhat krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 128 tuhat krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 6 720 tuhat krooni.

Juhataja _____ 13

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....13.03.2003
Signature/alkiri.....
KPMG, Tallinn

AS Holmen Mets
Majandusaasta aruanne 2002

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2003. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlbliku kasumit seisuga 31.12.2002.

Lisa 7.

Kapitali- ja kasutusrent

Kapitalirendile antud vara

Kapitalirendi korras müüdud veoautode rendimaksed lõpevad 2003. aastal. 31.12.2002 seisuga on bilansis kajastatud nõude suurus 692 tuhat krooni. Intressi kapitalirendi eest ei saada.

Kasutusrendile antud vara

Kasutusrendile on antud bilansiväline vara. Aruandeaastal on muudes ärituludes kajastatud renditulu 248 tuhat krooni.

Kasutusrendi korras renditud vara

Kasutusrendi korras kasutatakse kontoriruumi ja laoplatse. 2002.a. makstud kasutusrendi eest vastavalt 330 ja 520 tuhat krooni.

Tallinna Linnakohus
Registriesekond
SISSE TULNUD

Lisa 8.

Tehingud seotud osapooltega

19.06.2003

Seotud osapoolteks loetakse emaettevõtet, ettevõtte enda töötajaid, juhtkonda ja nende lähikondseid. Tehingute tegemisel seotud osapooltega on lähtutud turuhindadest.

Holmen Skog (emaettevõtte)

	2002.a.	2001.a.
Võlgnevus perioodi alguses	25 639	10 779
Müüdud metsamaterjali	215 290	180 973
Müüdud teenuseid		2 918
Võlgnevus perioodi lõpus	36 930	25 639

Ettevõtte töötajatele antud laenu 116 tuhat krooni, intressimääraga 7%, tagasimaksetähtaeg 2003.a.

Lisa 9.

Lühiajalised eraldised

Eraldisena on kajastatud 2002.a. ostetud puidu eest vastutasuks lubatud kuuseistikud nende eeldatavas turuhinnas 2003.a. kevadel. Eraldise hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangust kohustuse realiseerumisele. Eraldise moodustamisega seotud kulu 300 tuhat krooni on kajastatud 2002.a. realiseeritud toodetena.

Juhataja _____

14

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....13.03.2003.....
Signature/alkiri.....*[Signature]*.....
KPMG, Tallinn



KPMG Estonia

Ahtri 10A
10151 Tallinn
Estonia
Telephone +372 6 268 700
Fax +372 6 268 777

Audiitori järeldusotsus

AS Holmen Mets aktsionäridele

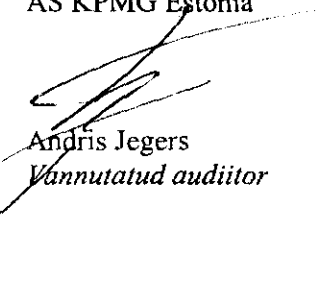
Oleme auditeerinud AS Holmen Mets 31. detsembril 2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5 kuni 14. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatuse. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamus avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt AS Holmen Mets finantsseisundit seisuga 31. detsember 2002 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tallinn, 13. märts 2003

AS KPMG Estonia


Andris Jegers
Vannutatud audiitor


Erki Usin
Vannutatud audiitor

Tallinn, Linnakohtu
Registriesakond
SISSE TULNUD

19-06-2003



AS Holmen Mets
Majandusaasta aruanne 2002

Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	5 253
2002. aasta kasum	1 595
Kokku jaotuskõlblik kasum seisuga 31.12.2002	6 848

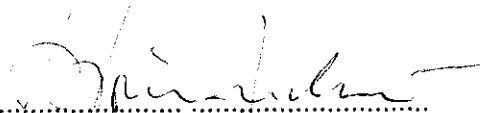
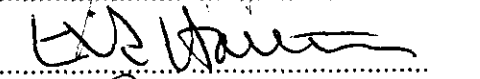
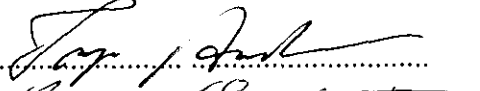
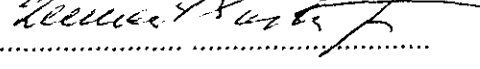
Juhatus teeb ettepaneku kasumit mitte jaotada.

Tallinna Linnavalitsus
Registristoimikond
SISSE TULNUD
19.06.2003

Majandusaasta aruande allkirjad

AS Holmen Mets juhatus on koostanud 2002. aasta tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku. Aktsiaseltsi nõukogu on juhatuse poolt koostatud majandusaasta aruande läbi vaadanud.

AS Holmen Mets majandusaasta aruanne (lk. 1-17) koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järelauditsusest ja kasumi jaotamise ettepanekust.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
<u>Juhatus:</u>			
Juhatuses liige	Tanel Tuuleveski	14.03.2003	
<u>Nõukogu</u>			
Nõukogu esimees	Björn Andrén		
Nõukogu liige	Erik Hörnell		
Nõukogu liige	Inge Andersson		
Nõukogu liige	Lennart Gustafsson		

Ennenna Lupaohu
Registriosakond
SISSE TULNU

14-06-2003